



વોહુમનો એટલે બેહેમન,  
 અવસ્તામાંથી મળતું તેને લગતું વર્ણન  
 તથા તેના બીજા ધર્મોમાં મળતી એને  
 લગતી બાબદો સાથના મુકાબલો.

નામદાર સર જમશેદજી જીજીભાઈ જરથોશ્તી  
 મદ્રેસાનો ઈસવી સન ૧૮૮૯ માં માગેલો  
 ઈનામનો રેસાલો.

લખનાર,  
 ધનજીભાઈ નવરોજજી કુરલેવાલા,  
 તે સર. ૪૮. જી. જરથોશ્તી મદ્રેસાના અધ્યાપી.

મુંબઈ,  
 દક્તર આશકારા છાપાખાનામાં છાપ્યોછે.  
 કોટ :—કાવસજી પટેલ સીટ, નાનું ૮૭.

પ્રજાદેવરદી સને ૧૨૫૯.  
 ઈસવી સને ૧૮૯૦.

આ રૈસાણો “સર જમશેદજી જીજીભાઈ ટ્રાન્સલેશન ફંડ” ના  
માનવંત તરફી સહુખાના આશરો હુઠલ કપાવ્યોછો.

મારાં વાહાલાં મુરબીજી માતાજી

તમેજો મને તથા મારા ખીજા ભાઈ બેહુનોને જે

કિમદા કેળવણી આપીને સદાના તમારા

આભારી કીધાછે તેથી આ રેસાલાનું

નાનું પુસ્તક પુત્રભાવના

ખ્યાર સાથે તમોને

અર્પણ કર્યું છે.

ધનજીભાઈ નવરોજી કુરલેવાલા.



## દીબા ચો.



આ રેસાલો નામદાર “સર જમશેદજી જીજીભાઈ પટેલ” બેરો-  
નેટની યાદગારીને સાડા ઉભી કીધેલી જરથોસ્તી મદ્રેસા ” માં જાહેર  
કરેલાં ઇનામને માટે તા. ૦ ૩૧ મી અક્ટોબર ૧૮૮૯ ને દીને મોકલી  
આપ્યો હતો, અને તે અચ્છેરપત મેડેરજીભાઈ પાલનજી માદને તપા-  
સીને ઇનામને લાયકનો ઠરાવ્યો હતો.

ઉપલી મદ્રેસામાં અને ધર્મ સંબંધી અને મુખ્ય કરીને ઝંદ તથા  
પહેલવી ભાષાની જે ઉમદા કેળવણી મળી છે તે માટે એ ખાતાના  
લાયેકીવાળા બુઝોર્ગ વડા શીક્ષક અને ચંચલ મદદનીસ શીક્ષકોનો,  
તથા એ કેળવણી ખાતાં તરફથી આ રેસાલાને માટે જે ઉત્તેજન અને  
જોગવાઈ મને મળી છે તે માટે એ ખાતાના કારોબારીઓનો હું  
બેહદ આભારી છું.

આ રેસાલાની બાબદ ધર્મ સંબંધી હોવાથી તે દીનદાર જરથોસ્તી  
માઝદયસ્નાનોના વાંચવામાં આવે એવી ધારણાથી તેમાં ફેટલાક ઘટતા  
ફેરફેરો સાથે વાંચનારી આલમ આગળ ધરવાની હીમત કરી છે, પણ  
આશા છે કે મુજબ અદનાની આ પહેલી કોશેશ હોવાથી જે કાંઈ  
ખામી ભરેલું માલમ પડે તો તે ઉપર દરગુજર કરવામાં આવશે.

આ તકે આ પુસ્તક છપાવવાને માટે “સર જમશેદજી જીજીભાઈ  
ટ્રાન્સલેશન ફંડ” ના માનવંત ત્રસ્ટી સાહેબોએ મને જે આશરો  
આપ્યો છે તેને માટે એ અકાબર સાહેબોનો તથા એ ફંડના ધુધી  
સેક્રેટરી શેઠ નશરવાનજી બેહરામજીનો ઉપકાર માનું છું.

આ રેસાલો લખતી વખતે જે જે ચોપડીઓની મદદ મેં લીધી છે  
તે ચોપડીઓનાં નામો જે ઢેકાણે મેં મદદ લીધી છે તે તે ઢેકાણે ટાંક્યાં  
છે અને એ ચોપડીઓના કર્તાઓનો પણ હું બહુ આભારી છું.

ધનજીભાઈ નવરોજી કુરલેવાળા.

મરીન લાઈન્સ,  
મુંબઈ, તા. ૦ ૨૧ મી એપ્રિલ ૧૮૯૦. ૧



વૌહુમનો એટલે બેહુમન,  
અવરતામાંથી મળતું તેને લગતું વર્ણન તથા તેનો ખીજા  
ધર્મોમાં મળતી એને લગતી બાબદો સાથનો મુકાબલો.

## સાંકળીઉં.

### પ્રકરણ ૧ હું.

વૌહુમનોના ધાતુ અને અર્થ—વૌહુમનો એટલે શું—તે  
જરથોસ્તી ધર્મની પહેલની એક કહેરો છે—એને પેહેલા પેદા  
કરવામાં આવ્યો હતો—એને વિષે ડૉક્ટર હૉગના વિચાર—  
એને મળતો ખ્રીસ્તીઓનો “The word” છે . . . . . ૧—૫

### પ્રકરણ ૨ હું.

વૌહુમનોનું રહેકાણુ તથા તેનાં કામો—તે આદાની નજદીક  
બેસેછે—ગુજરાતીઓના આત્માઓને આવકાર દેછે—  
ખ્રીસ્તીઓનો અને યાહુદીઓનો એને મળતો વિચાર—  
વૌહુમનોની માણસોને મદદ—ખ્રીસ્તીઓનો એને મળતો  
વિચાર—વૌહુમનો સહલા સંપેજ જાળવેછે—વૌહુમનો ગોસ્પંદો  
ઉપરના એક મઅવકલ અમશાસ્પંદ તરીકે—તે માણસોના  
પાપ અને સવાબનો હિસાબ રાખેછે—મહમદીયાનોનો એને  
મળતો વિચાર—તીશતર સેતારાને વરસાદ જાવવામાં  
‘વૌહુમનો’ મદદ કરેછે—દુન્યાની આખરીએ વૌહુમનો  
અકોમનોને મારશે—‘વૌહુમનો’ નું પક્ષી અને ફુલ—  
વૌહુમનો શબ્દ માણસ અને તેના કપડાં તરીકે પણ વપરા-  
યેલોછે—‘વૌહુમનો’ ને પસંદ પડતાં કામો—જરથોસ્તી  
પંચાગનો તે અગીઆરમો મહીનો અને ખીજો રોજ છે . . ૫—૧૭



**પ્રકરણ ૩ થું.**

જરથોસ્ત્ર શાહિએ મોગિલી ‘વાહુમનો’ ની મદદ—તે તેને મળી પાનું.  
 હતી—હોરમઝદ સાથની મોજાકાત—જરથોસ્ત્રની અરજથી  
 યુસ્તાસ્પ પાદશાહ બેહમનની મારફતે પોતાનું બેહસ્ત જોધ  
 ચક્રવા હતો—દબેસ્તાન કેતાબનું લખાણ આપણી જતી રહેલી  
 ધર્મ પુસ્તકો ઉપરથી લીધેલું લાગેછે—‘વાહુમનો’ ની  
 મુજાકાત એટલે શું ?..... ૧૮—૨૧

**પ્રકરણ ૪ થું.**

વાહુમનોની આરાધણા—‘વાહુમનો’ એટલે અકલે અવલ  
 (Universal Intelligence)—અથો જરથોસ્ત્રે મેનવેલું  
 ‘વાહુમનો’ નું ઉદાપણ—તે દરેક માણસે મેળવવું જોઈએ—  
 ઉદાપણનું જોર..... ૨૨—૨૪

**પ્રકરણ ૫ થું.**

ખ્રીસ્તીઓના ‘The word’ અને ‘Wisdom’ સાથે  
 ‘વાહુમનો’ નો મુકાબલો ..... ૨૫—૨૬

વોહુમનો એટલે બેહેમન,  
 અવસ્તામાંથી મળતું તેને લગતું વર્ણન તથા  
 તેના બીજા ધર્મોમાં મળતી એને લગતી  
 બાબતો સાથેના મુકાબલો.

### પ્રકરણ ૧ લું.

અવસ્તામાં “વોહુમનો” અક્કલ તથા અક્કલ ઉપરના  
 મઅવકલ અમશારપંદ તરીકે વપરાયલોછે.

“વોહુમનો” એ બોલ અંદ “ $\text{Woh}$ ” અથવા “ $\text{Woh}$ ”  
 અને સંસકૃત વસ્તુ એટલે લલું, નેક, સાડ તથા અંદ ‘ $\text{Woh}$ ’ અને  
 સંસકૃત મન્=વિચારણું ઉપરથી નીકલેલોછે. ઉપલા બોલો ઉપરથી  
 “વોહુમનો” નો અર્થ લલું મન, લલો વિચાર, અક્કલ, તથા  
 હાપણનો થઈ શકેછે. એને મલતાજ બોલ ઉપરથી ફારસી ભાષામાં  
 એને “બેહેમન” (بهمن=સાડ) કહેવામાં આવેછે.

આપણે જાણીએ છીએ કે આ દુન્યામાં લલાઈ અને બદી, હસ્તી  
 અને નીસ્તી, અંધાર અને અજવાળું એ એક બીજા સાથે બેળાયલાંછે  
 અને એક વગર બીજાની હાજરી આપણને દેખાઈ શકતી નથી તેથી  
 આપણા જરથોસ્તી ધર્મે એ બે એકેકથી ઉલટી હાલતોને તેઓની  
 લાયકની જગ્યા આપીછે. આપણા ધર્મમાં હોરમઝદનેજ સર્વ શક્તિ-  
 માન સાહેબ ગણીને તેના હાથ નીચે બે શક્તિઓ (Powers)  
 મુકેલીછે અને તેઓને “સ્પેંત મૈન્યુશ” (creative Spirit) અને  
 “અંગ્ર મૈન્યુશ” (destructive Spirit) નાં નામે આપવામાં  
 આયાંછે. એ બે શક્તિઓની ઉપર બે “મીનોઓ” (Spirits or  
 Angels) ફેરવેલાછે. તેમાંથી પહેલા (સ્પેંત મૈન્યુશ) મીનોનું કામ  
 વૃદ્ધી કરવાનું, પેદા થયેલાઓને સંપૂર્ણ હાલતમાં લાવવાનું અને સારી

જાંદગી બક્ષવાનું છે તથા બીજા (અંગ્ર મૈન્યુશ) નું કામ પેદા થયલાઓનો નાશ કરવાનું, મોહોત મરકી ફેલાવવાનું અને દુન્યાનો છેડો લાવવાનું છે. એ બે મીનાના હાથ હેઠલ બીજા કેટલાક અમશાસ્પંદો અને યજ્ઞો તથા દેવો અને પરીઓ, તેઓની મદદને માટે સોંપેલા દેખાયે છે તેમાં “સ્પેંત મૈન્યુશ” ની મદદને માટે અમશાસ્પંદો અને યજ્ઞો તથા “અંગ્ર મૈન્યુશ” ને માટે દેવો તથા પરીઓ છે. હવે એ “મીના”-ઓમાંના “સ્પેંત મૈન્યુશ” નું કામ માણસોને મન તથા તનનું સુખ બક્ષીને તેઓના આત્માઓના છુટકો કરવાનું અને જુરી શક્તિનો દોર તોડવાનું હોવાથી તે કામ પરીપુર્ણ કરવાને માટે તેને જે કેટલાક મદદગારો આપવામાં આવ્યા છે તેમાં પહેલવહેલી જગ્યા આપણી બાબદ-વાળો “વોહુમનો” રોકે છે. તેની સામેના “અંગ્ર મૈન્યુશ”ના પહેલા મદદગારને “અકોમનો” (અંદ “ $\text{akom}$ ”=અકું અને “ $\text{kom}$ ”=મન)નાં નામથી ઓલખવામાં આવ્યો છે.

હવે એ “વોહુમનો” ની મદદથી સ્પેંત મૈન્યુશની પેદાસોના વધારો થાયે છે તે એ જલા મીના (વોહુમનો) ની નીચલી તપાસ ઉપરથી દેખાશે.

“વોહુમનો” ની ઉત્પત્તિ ઉપરથી આપણે જોયું કે એના અર્થ જલું મન, જલો વિચાર, અક્કલ, અને ડહાપણ થાયે છે, અને અક્કલના ગોઠેરથી આપણને રોશણ છે કે, આદમજાત પોતાને તેમજ બીજાંને અગણિત ફાયદા કરી શકે છે, તથા સ્પેંત મૈન્યુશની પેદાસોની વૃદ્ધી કરી શકે છે. એ અક્કલનાં ગોઠેરને લીધે આપણે પરવરદે-ગારના કેટલા આભારી છીએ, તે એક વિદ્વાનના નીચે ટાંકેલા બોલો ઉપરથી જણાશે.<sup>૧</sup>

“આ દુન્યાની સર્વે પેદાસોમાં કોઈબી પેદાસને હોરમઝદની સાથે નજદીકનો સંબંધ હોય તો તે આદમ જાતને છે. તમામ પેદાસમાં માણસને હોરમઝદે હેલાએકું અને ઉંચું બનાવ્યું છે. તેણે માણસને એકલાને બીજા તમામ પેદાસોની ઉપર મુકીને અક્કલનું ગોઠેર બક્ષ્યું છે, જે, માણસ વગર આ દુન્યાની કોઈબી બીજા ઉત્પન્ન થએલી પેદાસ ભોગવતું નથી. અક્કલ ધરાવ્યાને લીધે માણસ બીજા સર્વે વસ્તુઓથી

હેલાંએકું ગણાયેછે. એ જ મોટી બક્ષીસ માણસ ઉપર ઉતરીછે તે બક્ષી-  
સને માર્ગે માણસ તથા હોરમઝદ વચે વહેવાર ચાલેછે, વાસ્તે જરથોસ્તે  
અક્કલની મારફતે હોરમઝદ સાથે વેહવાર ઉંઘાડવાને સઉથી પેહલી  
તજવીજ કીધી.”

એ રીતે આપણી બાબદવાલા “વોહુમનો” ને અક્કલે અવલ  
(Universal intelligence) તરીકે આપણા ધર્મમાં ગણેલોછે. તે  
ઉપરાંત એને વિષે આપણાં ધર્મ પુસ્તકોમાં આવેલા ઇસારાઓ ઉપરથી  
દેખાયેછે કે ગાથાના કેટલાક ફકરાઓ શીવાયે એને આપણા ધર્મ  
સ્થાપકો એક અમશાસ્પંદ—અક્કલે અવલ ઉપરના મઅવકલ અમ-  
શાસ્પંદ—તરીકે પણ ઘણો અગત્યનો દરજ્જો આપતા હતા. જોકે એ  
બાબદ વિષે વિદ્વાનોમાં બે મતો છે તોપણ અહીંયાં તો એને એક  
અમશાસ્પંદ તરીકે ઓલખ્યા વગર ચાલશે નહીં કારણ કે એને વિષે  
જંદ અને પહેલવી કેતાબોમાં આવેલાં વર્ણન ઉપરથી એ શીવાયે  
બીજાં મત ઉપર આપણાથી હાલ તરત અવાતું નથી. આ દેકાણે એ  
“વોહુમનો” વિષે પારસી ધર્મ ઉપર નુકતેચીની કરનાર ડૉક્ટર  
હાઉગનો વિચાર તપકાવીને આપણી તપાસ આગલ ચલાવીશું.

“Vohumanô (Bahman) is regarded as the vital faculty in all  
living beings of the good creation. Originally, his name was  
nothing but a term for the good principle, as emanating from  
Ahuramazda, who is, therefore, called the father of Vohumanô.  
He pervades the whole living good creation and all the good  
thoughts, words and deeds of men are wrought by him.”

અર્થ—“મધલી ભત્રી જીવતી દુન્યામાં જે આત્મીક અથવા જીવન  
શક્તિ છે તેને “વોહુમનો” તરીકે લેખવામાં આવેછે. પહેલાં તેનું નામ હોરમ-  
ઝદમાંથી નીકળતા એક ભત્રા ગુણને વિષે વપરાતું હતું અને તેથી તેને  
(હોરમઝદને) “વોહુમનો” ના નામ તરીકે કહેવામાં આવ્યોછે. તે (વોહુમનો)  
મધળી જીવતી અશો દુન્યામાં ફેલાઈ રહેલોછે અને માણસોમાં મધલા  
ભત્રા વિચારો, ભત્રાં વચનો અને ભત્રાં કામો તેનાથીજ ઉત્પન્ન થાયછે.”

આપણી બાબદવાલો “વોહુમનો” જરથોસ્તી માનદયસ્તી ધર્મની  
અગાઉના માનદયસ્તી ધર્મનો પણ એક ચઢતા વર્ગનો અમશાસ્પંદ

હતો એવું કેટલુક લખાણ “દબેસ્તાન” નામની એક ફારસી કેતાબમાંથી મળી આવેછે.<sup>૧</sup> જરથોસ્તના ધર્મની અગાઉ જે માનવ્યસ્ત્રી-ધર્મ ધરાવત સરજમીન પર ફેલાયેલો હતો તે વખતના સીપાસીયાન, મહા બાદીયાન અને આબાદીયાન ટોળાના તે એક પહેલા વર્ગના ફરેસ્તો હતા; એ ધરાની ટોળાઓના વિચાર પ્રમાણે દાદાર હોરમઝદે “બેહેમન” ને પહેલવહેલી હૈયાતી બક્ષી હતી, અને તેની મારફતે દુન્યામાં બીજાઓને પેદા કરવામાં આવ્યા હતા. સીપાસીયાનોના વિચાર પ્રમાણે “બેહેમન” અક્કલનું એક કીમતી જવાહીર હતું. (the precious jewel of the intellectual principle.)<sup>૨</sup>

હવે એ અમશાસ્પદ વિષે જરથોસ્તી ધર્મપુસ્તકોમાં જે વર્ણન આવ્યું છે તે તપાસીએ: ‘અહુનવદ્યતી ગાથા’ પ્રમાણે<sup>૩</sup> દાદાર હોરમઝદે “વોહુમનો” માંથી દુન્યા પેદા કીધી હતી. એટલે કે બોદાતાલાએ દુન્યા પેદા કરવાનો વિચાર કીધો અને તે વિચારને અમલમાં આવ્યો એમ સમજવું અથવા તો પાછલ આવતાં લખાણ પ્રમાણે પહેલાં અક્કલે અવલ્લના સરદારને પેદા કીધો અને તેણે આ દુન્યા બનાવી એવી બે મતલબની સહમજ ઉપલા ગાથાનાં વાક્ય ઉપરથી ઉપજવી શકાયછે. વલી ‘બુનદેહેશ’ કેતાબ પ્રમાણે<sup>૪</sup> અંત્ર મૈન્યુશના ગબરાતની વખતે દાદાર હોરમઝદે પહેલવહેલાં “વોહુમનો” ને પેદા કીધો હતો અને તેમાંથી રોશણી ઉત્પન્ન થઈ હતી અને તેની સાથે માનવ્યસ્ત્રાનોના (જરથોસ્તી) ભલો અને નેક ધર્મ પ્રગટી નીકળ્યો હતો. ત્યારપછી અશ વહીસ્ત (અરદીબેહસ્ત) ક્ષત્રવૈય (શેહેરેવર) સ્પેંત આરમદતી હુહર્વતાત્ અને અમેરેતાત્ નામના અમશાસ્પદોને પેદા કરવામાં આવ્યા હતા. ત્યાર પછી ગેતીની દુન્યામાં પહેલાં આસમાન, પછી પાણી, પછી જમીન, પછી જનવર અને છેલ્લે માણસોને પેદા કરવામાં આવ્યાં

૧ Dabestan or School of manners translated from Persian by Anthony and O'Shea. Vol. I. Page 149.

૨ દબેસ્તાન પાણું ૬ હું પુસ્તક ૧ હું.

૩ જુઓ ડૉક્ટર મીલસ તથા ડૉક્ટર હૉગનો ગાથાનો તરજુમો હા. ૦ ૩૧ માંનો ૭ મો પ્રકરો.

૪ જુઓ ડૉક્ટર વેસ્ટનો બુનદેહેશનો તરજુમો. પ્રકરણ ૧ હું પ્રકર ૨૩ અને ૨૫.

હતાં. ઉપલાં લખાણમાં જણાવ્યા પ્રમાણે “વોહુમનો” ને દાદાર હોસ્તમઝદે સૌથી પહેલાં હૈયાતી બક્ષી હતી તેથી દાદાર હોસ્તમઝદને “વોહુમનો” ના બાપ તરીકે ઓલખવામાં આવ્યાછે.<sup>૧</sup>

એ આપણા “વોહુમનો” ને વિષે ઉપર આવેલા વર્ણનને મળતું કેટલુંક લખાણ ખ્રીસ્તીઓની બાઈબલની St. John ની Gospel ની પહેલી એપીટીમાં “The word” વીષે આવેછે તે આપણે પાછલા ભાગમાં તપાસી જોઈશું.

હવે એ આપણા “વોહુમનો” એક શક્તિ તરીકે કહો કે તે શક્તિને ચલાવનાર એક અમશારૂપદં તરીકે કહો, મીના અને ગેતીની દુન્યામાં શું શું કામો કરેછે તે નીચલા પ્રકરણમાં તપાસી જોઈએ.

## પ્ર.કરણ ૨ જી.

“વોહુમનો” નું રેહેઠાણ તથા તેનાં કામો.

“વોહુમનો” નું રેહેઠાણ—હોસ્તમઝદની માફક “વોહુમનો” “ગરોનમાન” (ગરોથમાન બેહસ્ત) માં રહેછે અને સોનેરી તખ્ત ઉપર બેસેછે,<sup>૨</sup> અને જ્યારે નેક આત્માઓ બેહસ્ત તરફ આવેછે ત્યારે તે ઉઠીને તેઓની નજદીક જાયછે અને તેઓ તરફ ફરીને બોલેછે “અએ અશો રવાનો ફાતી દુન્યામાંથી આ અમર્ગ દુન્યામાં અમો વચ્ચે તમો કેમ આવ્યાંછો?” ત્યારપછી ખુશાલીથી હરખમાં આવીને અશો માણસોનાં રવાનોને અહુરમઝદના સોનેરી તખ્તભણી, અમશારૂપદંના તખ્ત ભણી, અહુરમઝદનાં મકાન, અમેશારૂપદંનાં અને બીજાં અશોઓનાં મકાન ગરોનમાન ભણી આગલ લઈ જાયછે.<sup>૩</sup> વલી અરદાવીરાફ જ્યારે જરથોસ્તી ધર્મની ખુબીઓ બરાબર જાણવા માટે પેલી દુન્યામાં ગયા

૧ જુઓ ઇન્ફનેનો હા. ૩૧ મો ૨૦ ૮ મો.

૨ જુઓ વંદીદાદ (વેસ્તરગાર્દવાલો) પરગરદ ૧૯ મી, ૨૦ ૧૦૨, તથા અરદાવીરાફ (દસ્તુર હોશંગજીવાલો) પ્રકરણ ૧૧, ૨૦ ૧.

૩ જુઓ વંદીદાદ પરગરદ ૧૯, ૨૪૨ ૧૦૩—૪—૫—૬ અને ૭.

હતા તે વખતે “ વોહુમનો ” એ તેવણને ઉઠીને સલામ કરી હતી અને ત્યારપછી હોરમઝદ તથા અમશાસ્પંદો સાથે ઓલખાણ કરાવી હતી.<sup>૧</sup> વલી ગરોનમાનમાં અહુરમઝદ અને વોહુમનો વતરોગે બીજા અમશાસ્પંદો જેવાકે અરદીબેહસ્ત, શેહેરેવર, રફંનદાદ, ખોરદાદ અને અમરદાદ પણ રહેછે.<sup>૨</sup> એ હોરમઝદ તથા અમશાસ્પંદોનાં મકાનને ‘ ગરોનમાન ’ (house of hymns) કહેવામાં આવેછે ત્યારે દેવ દૃજનેનાં મકાનને ‘ દ્રુજેદેમાન ’ (house of destruction) નાં નામથી ઓલખવામાં આવ્યુંછે.

ઉપલા અલંકારીક લખાણને મળતું કેટલુંક લખાણ ખ્રીસ્તી ધર્મ પુસ્તકોમાં પણ મળી આવેછે. ત્યાં પણ અક્કલ અથવા ડહાપણના ક્રેસ્તાને હોરમઝદની આગલ બેસાડેલો માલમ પડેછે એટલુંજ નહીં પણ હોરમઝદના છોકરા તરીકે તેને ગણેલો છે તે નીચલા ક્ષરાઓ ઉપરથી દેખાશે.

“ From the begining and before the ages I am created and I will not cease at all unto eternity, and I have served before Him in His holy residence.”<sup>૩</sup>

અર્થ—“શરૂઆતથી અને જમાનાઓ અગાઉ મને પેદા કરવામાં આવ્યો છે અને હમેશ સુધી મારો અંત આવવાનો નથી અને હું તેની (જાદા) નોકરી તેનાં પવિત્ર મકાનમાં કરતો આવ્યો છું.”

મહાન કવી મીલટનની નીચલી સતરો ઘણી અસરકારક રીતે જોદાઈ મંડલીનું વર્ણન કરેછે:—<sup>૪</sup>

“ About him all the Sanctities of Heaven  
 Stood thick as Stars, and from his sight received  
 Beatitude past utterance ; on his right  
 The radiant image of his glory sat,  
 His only son ;”

૧ દસ્તુર હોશંગજીવાલો અરદાવીરાષ્ટ્ર પ્રકરણ ૧૧ ત્રું, ૨૬રો ૧ લો.

૨ ઇબ્નશે હા ૪૪ મો, ૨૦ ૯ મો.

૩ જુઓ Old Testament ની Ecclesiasticus XXIV, 14.

૪ Milton's Paradise Lost Book III, 60—64.

ઉપલી લીટીઓમાં આવેલો બોલ (son) જોકે ઘણું કરીને ‘ક્રાઇસ્ટ’ ને લાગુ પાડેલો લાગે છે તોપણ તે આપણા “વોડુમનો” ની માફક અદુરમઝદનાં મકાનમાં રહે છે અને તેના જમના હાથ ઉપર બેસે છે તથા માણસોના છુટકારાને માટે શારીરીક આકારમાં આ દુન્યામાં આવ્યો હતો એવો ખ્રીસ્ટીઓના પણ એકમલતો વિચાર દેખાડવાને આ લીટીઓ ટાંકી છે, એટલું જ નહીં પણ એ ખ્રીસ્ટીઓના વર્ડ (Word) તથા વીસડમ (Wisdom) આપણા “વોડુમનો” ને ઘણાખરા મલતા આવે છે એવું પાછલા ભાગમાં દેખાડીશું. એજ માફકનો વીચાર યાહુદીઓમાં પણ છે. તેઓના પણ ચાર સુખ્ય ફરેસ્તાઓ ખોદાની ગાદીની આસપાસ બેસે છે.<sup>૧</sup>

“God surrounded his luminous throne with four angels; namely with Michael on the right, with Gabriel on the left, with Uriel in front, with Rafael towards the west.”

અર્થ—ખોદાની ચત્રકાટ બર્સી ગાદીની આસપાસ ચાર ફરેસ્તાઓ છે; જેવા કે ‘મીકાયેલ’ જમણા હાથપર, ‘ગેબ્રીયેલ’ ડાબા હાથપર, ‘ઉરીયેલ’ સામે અને ‘રફાયેલ’ પછવાડે છે.

## “વોડુમનો” ની આ દુન્યાના માણસોને મદદ.

“વોડુમનો” જોકે પેલી દુન્યામાં રહે છે અને પોતાની હકુમત ચલાવે છે તોપણ આ દુન્યામાં માણસો ઉપર પણ તે ઘણી નેહગેબાની રાખી શકે છે અને તેઓને પોતાનાં કામમાં ઘણી મદદ પણ કરી શકે છે. આપણે પાછલા ભાગમાં જોઈશું કે અશો સ્પેંતમાન જરથોસ્ત આગલ “વોડુમનો” આવ્યો હતો અને તેમને ધર્મનું જ્ઞાન આપી ગયો હતો, તે અગાઉ “વોડુમનો” આપણા ખાધી બંદાઓને પણ કેવી રીતે મદદ કરી શકે છે તે તપાસીયે:—

“વોડુમનો” માણસોને ભલા વિચારો, અક્કલ હુશીયારી અને ડહાપણ બક્ષે છે કે જ્યાં તેઓ અશો હાડમંદ દુન્યાની આબાદી કરે અને તેઓનું સુખ તથા પોતાના આત્માઓનું સુખ વધારે કારણ કે

<sup>૧</sup> જુલો Dr. Alexander Kohut's Jewish Angelology and Demonology based upon Parsism, Translated from the German by Mr. K. R. Cama Part II. page 3.



માણસ જાતને “વોહુમનો” ની અક્કલ અને ડહાપણ વગર સવાબી થવું બહુ ખુશ્કેલ છે અને તેમનાથી કુન્યાનું સુખ તથા બેહેસ્તનો રસ્તો મેળવી શકાતો નથી. મોટી “હકતન યસ્ત” ભણનાર નીચલા સખુનો બોલેછે:—

સપ્તમ્યમ્ . સપ્તમ્યમ્-પ્રતિહ . સપ્તમ્યમ્ . સપ્તમ્યમ્-પ્રતિહ”  
-પ્રતિહ . સપ્તમ્યમ્-પ્રતિહ . સપ્તમ્યમ્-પ્રતિહ . સપ્તમ્યમ્-પ્રતિહ  
“સપ્તમ્યમ્-પ્રતિહ . સપ્તમ્યમ્-પ્રતિહ . સપ્તમ્યમ્-પ્રતિહ . સપ્તમ્યમ્-પ્રતિહ”

“વોહુ-રવા મનંદુહા વોહુ-રવા અપા વંદુહ્યાઓ રવા-ચિસ્તોઈશ્ શકયોથનાઈશિયા, વચેખીશિયા પછરી-જસામઈદે.”

અર્થ—“(અએ હોરમઝદ) તુંને ભલાં મને કરીને, તુંને ભણી અશોષઅ કરીને, તુંને ભણા ડહાપણના કામોએ કરીને તથા સખુનોએ કરીને હમા પોહિચીએ છીયે.”<sup>૧</sup>

ઉપલા ફકરા પરથી ખુલ્લું દેખાયેછે કે “વોહુમનો” ની મદદથી એટલે ભલા વિચારો અને ડહાપણની મદદથી અહુરમઝદને પોહોંચી શકાયેછે. વળી “વોહુમનો” ની મદદથી જીકાઈ અને નાશકારક દેવ અંગ્ર મૈન્યુશને પણ હડાવી શકાયેછે તે નીચે ટાંકેલા “અહુનવઈતી” ગાથાના ફકરાના ડૉક્ટર હોંગે કીધેલા તરજુમા ઉપરથી સાફ દેખાશે.<sup>૨</sup>

“Wisdom is the Shelter from lies, the annihilation of the destroyer (the evil spirit). All perfect things are garnered up in the splendid residence of the Good Mind (Vohumanô), the Wise (Mazda) and the Righteous (Asha) who are known as the best beings.”

અર્થ—“ડહાપણને લીધે જીકાઈથી બંચાવ થાયેછે અને ડહાપણથી નાશ કરનાર (દેવ) દફે થાયેછે. “વોહુમનો,” “મઝદ,” અને “અષ” જોએ સઉથી સરસ આકાશીઓ તરીકે જણાયેલાં છે તેઓના ઝંઝકાટ ભરેલાં મકાનમાં સઉથી સંપુર્ણ ચાંજોનો બંડાર હોયછે.”

વળી એજ ગાથામાં ભણનાર ભલાં મનથી ચાલવાને માટે સચાઈ જાણવા માંગેછે, એટલુંજ નહીં પણ “વોહુમનો”, “અષ” અને “ક્ષત્ર”

૧ જુઓ ઐરવદ કાવસજ એદલજ કાંગાની ખોરદેહ અવસ્તા બા માયની બીજ આવૃતી પાને ૧૬૨—૬૩.

૨ જુઓ એજ વિદવાનના પારસી ધર્મ ઉપરનાં ભાષાણો પાનું ૧૫૧ મું.

ની ખૂરફતે આ તન તથા જીંદગીનું સુખ પણ માગવામાં આવેછે.<sup>૧</sup> વળી “વોહુમનો” જ્યો નેક અને અશો હોતાં નથી, તેઓથી ફરજ રહેછે, (યસ્ન ૩૪ મો હાં ૩૬રો ૯ મો) એટલુંજ નહીં પણ “વોહુમનો” નાં જ્ઞાન અને મદદથી તો આ ખાકી માણસ પણ અહુરમઝદના જેવું થઈ શકેછે.

“*Uhmno-ahura-mazda. Uhmno-ahura-mazda. Uhmno-ahura-mazda.*”

“ધવાવાસ્-મઝદા વંધેઉશ્ ખરવા-મનંધો.”

અર્થ—“તે (હાપણુવાલો શખમ) “વોહુમનો” ની અક્ષતથી તારા જ્યો છે.”<sup>૨</sup>

હવે “મીનોઈ ખેરદ” નામની પહેલવી કેતાબમાં જણાવવામાં આવ્યુંછે કે હાપણુ (વોહુમનો) થીજ સ્પેંતમાન જરથોસ્ત હેરેમનની હુસલાવણી તથા લાલચો ઉપર ફતેહ પામી શક્યો હતો અને ગુસ્તારૂપ, જરથોસ્ત, ગયોમરદ અને બીજાઓ પણ હાપણુની મદદથીજ બેહેસ્તમાં સારી જગ્યા મેળવી શક્યા હતા,<sup>૩</sup> તથા હાપણુની પુરતી મદદ વગર વગર તો જમશેદ, ફરેહુન અને કાઉસ બેહેસ્તમાં જવાને થોડાજ ફતેહ પામ્યા હતા.<sup>૪</sup> એવીજ મતલબનું લખાણ ખ્રીસ્તીઓની Wisdom (હાપણુ) નામની ચોપડીમાં પણ મળેછે, ત્યાં પણ આદમ, નોહા, એબ્રાહમ અને બીજા ધર્મગુરુઓનો તથા ઇસરાયેલના લોકોનો તેઓના કુષમનોની સામે હાપણુ (હાપણુનો ફરેસ્તો) બચાવ કરેછે.<sup>૫</sup>

ઉપલા ફકરાઓ ઉપરથી આપણને દેખાયછે કે આ હાડમંદ દુન્યાના મનુષ્યને “વોહુમનો” ના હાપણુની ઘણી જરૂર છે અને તેની મદદ વગર તો પેલી દુન્યાનું તો શું પણ આ દુન્યાનું પણ સુખ મેળવી શકાય નહીં. તેથી જો તે સાહેબની (વોહુમનો) ખીદમતમાં હંમેશા હથીઆરબંધ રહ્યા હોઈએ, એટલે, હંમેશાં મનમાં ભલો વિચાર રાખીને તથા તેની જગ્યા કાંઈ પણ બુરો વિચાર નહીં લે એવી ઇચ્છા

૧ જુઓ યસ્ન, હાં ૩૩ ૫૦ ૮ મો તથા ખિરશેદ નીયાયેશ.

૨ જુઓ યસ્ન, હાં ૪૮ ૫૦ ૩ જો.

૩ મીનોઈ ખેરદ પ્રકરણ ૫૭ ૫૦ ૧૬—૨૦.

૪ મીનોઈ ખેરદ પ્રકરણ ૫૭, ૫૦ ૨૧.

• ૫ Wisdom X. XI.

રાખીને તે હુમ્મૈશાં અમલમાં લાવવાને અને તે ઉપર મુખ્યારી રાખવાને શક્તિવાન થવાને માટે તે પરમ દયાળુ સર્વ શક્તિમાન સાહેબ પાંડ પરવરદેગારની મદદ માંગતા રહીયે તો આ અને પેલી કુન્યાનું સુખ ખચીતજ પ્રાપ્ત થઈ શકે.

**“વોહુમનો” માણસોમાં સહજા સંપન્ન જાળવી રાખેછે.**

“વોહુમનો” નાં ડાહુપણથી માણસો એક બીજાંમાં સલાહ સંપન્ન જાળવી રાખી શકેછે, અને પોતાને તેમજ પારકાઓને ફાયદો કરી શકેછે. એ સલાહ સંપન્ન જાળવી રાખવાની ખાસ્યતને લીધે એ “વોહુમનો” ને Plutarch પોતાની De Iside et Osiride નામની કેતાબમાં Theon Eunoias સાથે સરખાવેછે.<sup>૧</sup>

**“વોહુમનો”—ગોરપંદો ઉપરના મઅવકલ  
અમશાસ્પંદ તરીકે.**

આપણી બાબદવાલા “વોહુમનો” ને માણસો તેમજ ગોરપંદો ઉપર બલકે સઘલી જાનદાર પેદાસો ઉપર મુકરર કરેલો લાગેછે. માણસો સાથેના તેના સંબંધ આપણે તપાસ્યો, હવે ગોરપંદો ઉપરની તેની સરદારી વિષે થોડુંક વર્ણન કરીશું.

જરથોસ્તી ધર્મના ફેલાવાને વખતે ખેતીવાડી જવા ઉત્તમ ધંધાને ઘણું વળન આપવામાં આવેલું હોવાથી અને ખેતીને માટે જરૂરનાં ઢોરોની જોઈતી સંભાળ અને રક્ષણ કરવાને પુરતી અગત્ય દેખાડવાને માટે એ ધર્મમાં દગલે દગલે પશુઓ અને ઢોરો ઉપર રહેમનજર રાખવાને ફરમાવવામાં આવ્યુંછે, એટલુંજ નહીં પણ તેઓનાં રક્ષણને માટે એક અમશાસ્પંદ પણ મુકરર કીધેલો લાગેછે. તે અમશાસ્પંદ આપણી બાબદવાલો “વોહુમનો” છે. જોકે એ વિષેના સીધા અને ખાતરીપુર્વક ફકરાઓ હાલમાં આપણી પાસે જલવાઈ રહેલા અવસ્તા લખાણમાંથી મળતા નથી તોપણ કેટલેક દરબજ અવસ્તાને આધારે લખાયેલી પહેલવી કેતાબોમાંથી એવીજ મતલબનું કેટલુંક લખાણ મળેછે તે નીચે ટાંકું છું.

<sup>૧</sup> See Dr Alexander Kohut's Jewish Angelology and Demonology based upon Parsism translated from German by Mr. K. B. Camar.

• “જે કોઈ ‘વોહુમનો’ ને ખુશી કરવા માંગતો હોય અને તેનાં (વોહુમનોના) સુખને માટે કાંઈબી કરવાને રાજી હોય તો તેણે ‘વોહુમનો’ ની ચીજોને વધારો કરવો અને જે કોઈ ચહાતો હોય કે ‘વોહુમનો’ તેની સાથેના સાથે રહેતો તેણે દરેક જગ્યાએ અને દરેક વખતે સારા બનાવેલાં અને સારો ખોરાક આપનારા ગોસ્પંદોને ખુશી રાખવા અને કોઈબી રીતે તેઓનાં સુખને માટે મહેનત કરવી, અને જીલમગારો તથા ગ્વાલસુઓના જીલમાતમાંથી તેઓનો બચાવ કરવો. તેણે તેઓને (ગોસ્પંદોને) જીલમગાર માણસને લાંચ તરીકે પણ આપવાં નહીં પણ તેઓને ખુશીવાલી અને ગરમ જગ્યામાં રાખવાં અને ઉતાળામાં તેણે તેઓને માટે ઘાસ અને દાણા ભરી રાખવા કે શીયાળામાં તેઓને ચરવાની મહેનત પડે નહીં. તેણે તેઓને નીચ અને હલકાં માણસોને આપવા નહીં પણ સારાં માણસોને તેઓની બક્ષીસ કરવી. વળી તેઓને તેઓના બચ્ચાંઓ આગલથી દુર હંકારવાં નહીં અને બચ્ચાંઓને તેઓનાં કુંધથી દુર રાખવાં નહીં.” ઉપલી રીતનું કરમાન આપવાનું કારણ નીચે જણાવવામાં આવ્યું છે, “કારણકે તેઓ આ દુન્યામાં ‘વોહુમનો’ નો બીજો ભાગ (counterpart) છે. જેઓ સારો ખોરાક (અલબત્તાં, કુધનો) આપનારાં પશુઓની સારી બરદાસ્ત લે છે, તેઓની કીર્તી આ દુન્યામાં ફેલાયે છે અને બેહુસ્તમાં હોરમઝદનો ચલકાટ તેઓનો પોતાનો થાય છે.”<sup>૧</sup>

વળી દખ્ખેસ્તાન કેતાબમાં અલંકારીક રીતે વર્ણવેલું છે કે જ્યારે જરથોસ્ત સાહેબ હોરમઝદની જનાબમાં પોતાના ધર્મ વિષેની પુરતી માહેતગારી મેળવવા ગયા હતા તે વખતે તેવણની આગળ “વોહુમનો” આવી મળ્યો હતો<sup>૨</sup> અને તેવણને કહ્યું હતું કે “હું તુંને મારા સઘળાં બકરા અને ગોસ્પંદો સોંપું છું અને તું નીચલી દુન્યામાં જઈને સઘળાં મોખેદો, દાનાવો અને સઘળાં માણસોને તેઓની પુરતી સંભાળ લેવાને ફરમાવજ અને કહેજ કે તેઓએ વાછરડાં, મેંદા, બકરાં અથવા કોઈ પણ ચોપગાંને કાપવાં નહીં કારણ કે માણસોને તો તેઓની તરફથી ઘણા મોટા ફાયદાઓ થાય છે. હોરમઝદે તેઓને

૧ See Dr. West's translation of “Shâyast La Shâyast” in the Sacred Books of the East Chapter 15, Paras 9 to 11.

• ૨ જુઓ દખ્ખેસ્તાન પાત્ર ૨૪૦, પુસ્તક ૧ શ્રું.

(ગોસ્પંદોને) મારી સંભાળ તણે મુક્યાંછે અને હું તુંને તેઓને સેંપુંછું તેથી તું મારા સુખનો બીનવળનદાર ગણતો ના પણ નીચલી કુન્યામાં જીવાન અને બુદ્ધિઓને તે સુખનો તરફ માન રાખવાને શીખવજે.” ઉપલા ફકરાઓ ઉપરથી ખુલ્લું દેખાયેછે કે વોહુમનો ગોસ્પંદો ઉપર નેમાયેલો એક અમશાસ્પંદ છે અને ગોસ્પંદોને ઇજા કર્યાથી તે ઘણો ગુસ્સે થાયેછે એટલુંજ નહી પણ ગોસ્પંદોને કુખ દેનારા તથા મારનારાઓને પણ આપણા ધર્મમાં ગુનેહગાર ઠેરવેલાછે અને તેઓને માટે શીક્ષા ફરમાવેલીછે.

“જેઓ જાનવરોને ગેરકાયદે કાપેછે તેઓને આ પ્રમાણે શીક્ષા થાયેછે. તે કાપેલાં જાનવરનો દરેક બાલ તે કાપનારને માટે (પેલી કુન્યામાં) એકકી છરી થઈ પડેછે. જાનવરોમાં મેંદું, બકરૂં, બળદ, લડાઈનો ઘોડો, સસલું અને વાગલું તથા મરઘો અથવા ‘વોહુમનો’ તું પક્ષી, એઓને તો કાપવાથી તદનજ પહુરેજ રહેવું જોઈએ.”<sup>૧</sup>

વળી ગાયે ગોસ્પંદો તરફ જે કાંઈ ગુનાહ થયો હોય તેને માટે પણ પતેત પશેમાનીની બંદગીમાં તોજીશ કરવામાં આવેછે. એ ગોસ્પંદો તરફના ગુનાહની મતલબ “ખોરદેહુ અવસ્તા બા માયેની” નો તરજીમો કરનાર એરવદ કાવસજી એદલજી કાંગા પોતાની ચોપડીને પાને ૧૩૫ મે નોટ મારી નીચે મુજબ સમજાવેછે.

“ગાયે ગોસ્પંદો સાથના ગુનાહની મતલબ એ કે તેઓની સાથે ઘાતકીપણું ચલાવ્યું હોય તથા જ્યારે તેઓ આપણા હસ્તકમાં હતાં ત્યારે તેઓની ઘટતી પરવરેશ તથા જોઈતી જાતન લીધી ન હોયે.”

વળી ગાયે ગોસ્પંદોને બેહરામ યજ્ઞતા ૨૦) માં કરદામાં નીચે પ્રમાણે કુવા ચાહાવામાં આવેલીછે.<sup>૨</sup>

“હોરમઝદના પેદા કીધેલા બેહરાંમ (ઇબદ) ને હમો વખાણીએ છીએ. ગાયે-ગોસ્પંદને માટે હિમ્મત (હોજો), ગાયે-ગોસ્પંદને માટે વખાણ (હોજો), ગાયે-ગોસ્પંદને માટે (સારા) સખુત (હોજો), ગાયે-ગોસ્પંદને માટે ફતેહ (હોજો), ગાયે-ગોસ્પંદને માટે ખોરાક (હોજો), ગાયે-ગોસ્પંદને માટે વસ્ત્ર (હોજો), ગાયે-ગોસ્પંદને માટે (માણસે) મેહેનત કરવી જોઈએ, (સખબ કે) તે આપણા ખોરાકને માટે વધારો કરનારાં છે.”

૧ Shâyast La Shâyast Ch. 10, Paras. 8—9.

૨ જુઓ એરવદ કાંગાની ખોરદેહુ અવસ્તા બા માયેની પાનું ૨૬૬.

• વળી આપણામાં “ બેહેમન ” મહીનામાં તથા દરેક મહીનામાં ચાર “ અનરોજ ” ના દીવસો ઉપર ગોશ નહીં ખાવાનો રેવાજ પણ ઉપલા ધ્યાત્મ કર્મનાનો એક નાનકડો ફાંટો દીસેછે તો જો કે તે ઉપલાં કર્મનાનો ઉપર હાલમાં પુરતો અમલ કરવામાં આવતો નથી.

હવે એ બાબદના બીજા ફાંટાની થોડીક તપાસ લઈએ. “ અહુન-વધતી ” ગાથામાં નીચલો ફકરો આવેલોછે જે ઉપરથી દેખાયેછે કે જરથોસ્તી ધર્મના ફેલાવાની અગાઉ ગોસ્પંદોને કાપી ખાવાનો ઘાતકી રેવાજ ઇરાન સરજમીન પર ફેલાયેલો હોવો જોઈએ પણ જરથોસ્તી ધર્મ જ્યારે ગોસ્પંદો અને ઢેરો તરફ મમતા બતાવવાને કર્મના આપ્યું હશે ત્યારે તેઓને કાપી ખાવાની પણ મનાઈ કીધેલી લાગેછે.

“ આ પાપીઓમાંનો વિવંધાનનો જમશેદ છે જેણે અમે માણસોને ગોશના કટકા ખાતાં શીખવ્યું હતું.”<sup>૧</sup>

ગાથાના ઉપલા ફકરાપરથી દીસેછે કે જરથોસ્તના વખતની અગાઉ ગોશનો ખોરાક જમશેદ પાદશાહના વખતમાં ઇરાન ભુમી પર દાખલ થયો હતો પણ જરથોસ્તી ધર્મના ફેલાવાની વખતે જોડાયેલા આ “ ગાથા ” માં એ રેવાજ સામે નાપસંદગી બતાવવામાં આવેલી દીસેછે.

ઉપલા ગાથાના ફકરાનો તરજુમો ઘણો ખાતરી ભરેલો કહેવાતો નથી તથા અવસ્તાના બીજા કેટલાક ફકરાઓમાં ખુબ્લી રીતે માસનો ભક્ષ કરવાનું તથા ક્રીયાકામમાં માસનો ઉપયોગ કરવાનાં કર્મના આવેલાંછે. વંદીદાદની પાંચમી ફરગદમાં સુવાવડી ઓરતને “ પાણી વીનાનું ભુજીતું ગોશ ખવડાવવાને કર્મખવામાં આવ્યુંછે.” વળી એ પછીના યજ્ઞનાં લખાણોમાં પણ પણ પકાવવાનું કર્મના આવેલુંછે.<sup>૨</sup> એવા એકએકથી ઉલટાં લખાણોને લીધે આપણાથી ચોક્કસ રીતે કહી શકાતું નથી કે જરથોસ્તી ધર્મમાં માસનો ખોરાક ખાવાની તદ્દન મનાઈ કીધીછે તો જોકે ગુમ થઈ ગયેલા કેટલાક અવસ્તા લખાણો પાછા મળી આવે અથવા તો કેટલાંક લખાણોની હમણા સુધી ખાતરીપૂર્વક

<sup>૧</sup> See Dr. Mill's translation of the Gathas in the Sacred Books of the East Ch.—XXXII Para 8.

<sup>૨</sup> વંદીદાદ ફરગદ ૫ મી ૧૦ ૫૨ તથા તીર અને બેહેરાય યજ્ઞ ૧૦ ૫૮ તથા ૫૦.

સમજાય પડતી નથી, તેઓ ઉપર વધુ અનવાણું પડીને એ રેવાળને જરથોસ્તી જેવા ધર્મ સાથે કશો તાલુકો નથી એવું દેખાડવામાં આવે તો આ અદના લખનાર કરતાં કોઈ વધારે ખુશી થશે નહીં કારણ કે એ માસ ખાવાનો રેવાળ ઘણો નાપસંદ કરવા જોગ છે.

## “વોહુમનો” માણસોનાં પાપ અને સવાબનો હિસાબ રાખેછે.

“દાદસ્તાને દીનીક” નામની પહેલવી કેતાબમાં સવાલ પુછવામાં આવ્યોછે કે માણસોના આત્માઓના પાપ અને સવાબનો હિસાબ કોણ રાખેછે તેના જવાબમાં જણાવવામાં આવ્યુંછે કે “વોહુમનો” દહાડામાં ત્રણ વખત દરેક જવતાં માણસોના વિચારો, વચનો અને કામોનો હિસાબ રાખેછે, અને તે હિસાબ (રસ્તાખેઝને વખતે) રજુ કરશે. તે વખતે હોરમઝદ, વોહુમનો, મીઝ્ર, સરોશ અને રશ્નું તે હિસાબને ધનસાક્ષી તપાસી જશે.<sup>૧</sup>

ઉપલાના જોવોજ વીચાર મહુમદયાનોમાં પણ છે. તેઓમાં પણ બે ફરેસ્તાઓ દરેક જવતાં માણસની સાથે રહેછે, તેમાંનો એક જમણા હાથપર અને બીજો ડાબા હાથપર રહીને તે માણસના સઘળા વીચાર, વચન અને કામોનો હિસાબ રાખેછે એવું લખાણ કોરાનમાંથી મળેછે.<sup>૨</sup>

## “વોહુમનો” તીશતર સેતારાને વરસાદ વરસાવવામાં મદદ કરેછે.

“બુનદહેશ” કેતાબના ૭ માં પ્રકરણ અને ત્રીજા ફકરામાં તથા “જદરપરમ” ની કેતાબના ૬ ઠાં પ્રકરણ અને ૩ જા ફકરામાં જણાવવા પ્રમાણે “વોહુમનો” તીશતર સેતારાને આ દુન્યામાં વરસાદ વરસાવવામાં મદદ કરેછે. એવીજ મતલબનું કેટલુંક લખાણ “ફરવર-દીન” યસ્તના ૭૭ અને ૭૮ માં ફકરાઓમાં પણ આવેલુંછે, તે નીચે ટાકું છું :—

<sup>૧</sup> See Dr. West's transl. in the Sacred Books of the East Ch. 14, Para 2.

<sup>૨</sup> See Mr. Palmer's translation of Koran in the Sacred Books of the East, Introduction.

“જ્યારે ‘અંગ્રમૈન્યુશ’ પવીત્રાઈની પેદાવેસમાં દાખલ થયો ત્યારે ‘વોહુમનો’ અને ‘આતશ’ (આતશ ઉપરનો મઅવકલ ફરેસ્તો) તેની સામે થવાને આયા અને બંને ફરેસ્તાઓએ જુરા ‘અંગ્રમૈન્યુશ’ના કપટનો નાશ કર્યો તેથી પાણીઓને તેમના ઝરામાંથી વહેતાં અને ઝાડોને તેમનાં મુગમાંથી ઉગતાં તે (અંગ્રમૈન્યુશ) અટકાવી શક્યો નહી.”<sup>૧</sup> એ અલંકારીક ફકરાની મતલબ કોઈ ખુદરતી બનાવ (Natural phenomenon) દેખાડવાની લાગે છે.

**“વોહુમનો” કુન્યાની આખેરીએ “અકોમનો” ને મારશે.**

‘અહુનવઈતી ગાથા’માં જણાવવામાં આવ્યું છે કે છેલ્લે સરવાલે “વોહુમનો” ની મારફતેજ હોરમઝદની ફતેહ થશે.<sup>૨</sup> વળી જમ્યાદ યસ્તના ૯૬ માં ફકરામાં તથા બુન્દેહશના ૩૦ માં પ્રકરણના ૨૯ માં ફકરા પ્રમાણે “વોહુમનો” “અકોમનો” ને મારશે.

ઉપલાં અલંકારીક લખાણની કેટલીક સમજણ આ ઠેકાણે આપેલી રદ જશે નહી. “વોહુમનો” “અકોમનો” ને મારશે એટલે શું? આપણે ઉપર જોઈ ગયા તેમ “વોહુમનો” એ નેક વિચાર, ડહાપણ, અને અક્કલનું બીજું નામ છે અને “અકોમનો” તેથી ઉલટી રીતે બદ વિચાર, બેવકુફાઈ અને મગરૂરી બતાવવાને માટે વપરાયે છે. જેમ “વોહુમનો” ને અહુરમઝદે પેદા કીધો છે અને તેથી તેનો બાપ કહેવાય છે તેમ “અકોમનો” ને “હોરેમને” વોહુમનોની સામે થવા બનાવ્યો છે.<sup>૩</sup> જરથોસ્ત સાહેબના ધર્મની મુખ્ય ખુબી એજ છે કે તેણે ખરાબ અને સાડું એ બેઉને પોતાની ફીલસુફીમાં જગ્યા આપી છે પણ સાથે એણે પણ સમજાવ્યું છે કે અંતે ખરાબનો નાશ થશે અને સાડુંજ ફાવશે. પણ એવી ઉમદા ફીલસુફીને ભેલી નાખીનેજ કેટલાક યુરોપી-અન વિદ્વાનો તથા પાદરીઓ એણે સમજાવવા નીકલે છે કે જરથોસ્તી ધર્મ બે ખોદાને માનનારો છે (dualism) અને તેથીજ અહુરમઝદ અને અંગ્રમૈન્યુસ એ બે જણાને સામાસામી મુકયા છે. પણ એ વિચાર

૧ જુઓ એરપત માદનવાળો યસ્તનો તરજુનો.

૨ See Dr. Mills transl. of the Gathas in the S. B. of the F. Ysn. XXX. Para 8.

૩ Bundesh. Ch. I. Para 24.



કેટલો ખોટો છે એવું આ અગાઉનું પુરવાર થયેલું છે અને તેને વધુને વધુ ટેકો મલતો જાય છે, એટલે આ ઠેકાણે એ તકરારમાં ઉતરવાની કાંઈ જરૂર નથી. આપણી સાદી સમજ પણ કબુલ કરે છે કે સારું હુમેશાં ખરાબ ઉપર સરસાઈ ભોગવે છે. જોકે કોઈ કોઈ વાર ખુરં સારાંપર ફાવી જાય છે ખરું પણ તેતો ઘણો જ થોડો વખત. એ ધોરણ પર આ કુન્યાનો પણ કારોબાર રચાયેલો હોવાથી જોકે જરથોસ્તી ધર્મે અહુરમઝદને એકલો, સ્વત્રંત અને અગમ પછમનું જાણનાર તરીકે કબુલ રાખ્યો છે તે છતાં તેની કુન્યામાં નેકી અને બદી આમેજ થયેલી છે અને તેઓ થોડોક વખત એક બીજા સાથે પોતાનું જોર અન-ભાવશે પણ અંતે બદીના નાશ થશે અને નેકી ફાવશે એવું દેખાડવાને ‘સ્પેંત મૈન્યુશ’ ની સામે ‘અંગ્ર મૈન્યુશ’ અને “વોહુમનો” ની સામે “અક્રોમનો” ને એક બીજા સામે લડાઈ કરતાં ચીતાર્યા છે. એ ઉપરથી માલમ પડે છે કે નેકી બદી ઉપર ફાવશે એવું દેખાડવાને “વોહુમનો” “અક્રોમનો” ને મારશે એમ અલંકારીક રીતે કહેવામાં આવ્યું છે.

### “વોહુમનો” નું પક્ષી તથા કુલ.

બુનદેદેશ કેતાબના ૨૭ માં પ્રકરણના ૨૪ મા ફકરા પ્રમાણે “વોહુમનો” ને સદેદ અંપેઝીનું કુલ અરપણ કરવામાં આવેલું છે. તથા શાયસ્ત લાયસ્ત કેતાબના ૧૦ માં પ્રકરણના ૯ માં ફકરા પ્રમાણે મરધો તથા “સદદર” કેતાબના ૧૪ માં પ્રકરણના ૮ માં ફકરા પ્રમાણે “અશોઝસ્ત” નામનું પક્ષી “વોહુમનો” ના ઘણાં જ માનીતાં પંખેરાંઓ છે.

### “વોહુમનો” શબ્દ માણસ તરીકે તથા તેના પેહેરણ તરીકે પણ વપરાયેલો છે.

વંદીદાદની ૧૯ મી પરગરદના ૨૦—૨૫ ફકરાઓમાં વપરાયેલા “વોહુમનો” બોલનો અર્થ એ જગ્યાએ “માણસ” તરીકે લેવો પડે છે. ત્યાં સ્પેંતમાન જરથોસ્ત દાદાર અહુરમઝદને પુછે છે કે “લલો મીના (જે માણસમાં છે) હુમરીત રિમન થાય છે, ને પતરિત રિમન થાય છે,

દેવોશ્ચી મરાયેલાં તનથી (રિમની પોંહાએછે) દેવો હુમરીત રિમન કરેછે (એવે વખતે) વોહુમનો (માણસમાંનાં ભલો મીનો) પવીત્ર થાયે તે માટે (શું કરવું જોઈએ)? ત્યારે હોરમઝદ તે રિમન થયેલા માણસને ગોધાના ગોમેજથી તથા પાણીથી નહુવરાવા કહેછે અને બીજી કેટલીક ક્રીયા કરવા કહેછે.

એ ફકરામાં “વોહુમનો” નો અર્થ માણસ તરીકે લીધા વગર ચાલતું નથી એટલુંજ નહીં પણ પ્રોફેસર દારમસ્ટેતર એ બોલના અર્થ માણસનાં કપડાં તરીકે પણ કરેછે કારણકે તે કહેછે કે ઉપલા ફકરામાં માણસને ચાર વખત ગોમેજથી અને બે વાર પાણીથી નહુવરાવા કહેવાયે નહીં કારણકે વંદીદાદની ૮ મી અને ૯ મી ફરગરદો પ્રમાણે તે માણસે છ વાર ગોમેજથી અને ત્રણ વાર પાણીથી નહાવું જોઈએ.<sup>૧</sup> એવી મતલબ એ પ્રોફેસર “દાદસ્તાને દીની” કેતાબમાં આવેલા એક ફકરા ઉપરથી ઉઠાડતો લાગેછે;<sup>૨</sup> ત્યાં આપણા સદરાને “વોહુમનોઈ કવીસતર્ગ” (garment of Vohumanô) કરી કહેવામાં આવ્યો છે, કારણકે તે તદતજ સાફ, સફેદ અને એકવરોજ હોયછે અને “વોહુમનો” પણ હોરમઝદની એકલી પહેલવેહેલી પેદાસ છે.

“વોહુમનો” ને પસંદ પડતાં કામો—“વોહુમનો” ને પસંદ પડતાં કામોનાં મુખ્ય કામ “એતુદથ” કરવાનું તથા લાંચ રૂસ્વત નહીં આપવાનું કે લેવાનું છે.

“વોહુમનો” અથવા “એહેમન” એ નરથોસ્તી પંચાગના ૧૧ મો મહીનો અને બીજો રોજ છે અને તે દીવસે એક જસન કરવામાં આવેછે.

૧ એરપત શાદનનો વંદીદાદનો તરજુમો. પરગરદ ૧૯, ફકરા ૨૨ ની કુટ નોટ ૧ લી.

૨ See Dr. West's transl. in the Sacred Books of the East, Ch. 40 Para 2.

ધજશનીના ૨૮ મો હા જે અહુનવધતી ગાથાના પહેલો હા ગણાયેછે તેમાં શરૂઆતમાં જરથોસ્તે પોતાને વાસ્તે હાથ જોડીને અને નમનતાધથી કુવા ચાહી હતી કે ઓ ! દાદાર હોરમઝદ બેહુમનની અક્કલની બક્ષીસ મને પોંહોંચાડ; એ બાબદનો નીચલો ફકરો મળેછે. ૧

[illegible]

અર્થ—“ નમનતાધી હાય હંચા કરતો આ પુશાલીની ઉમેદ રાખું છું. તે એ કે પેહેલા હોરમઝદના, સ્પેનામીનાનાં રાસ્તી ભરેલાં તમામ કામો તથા તેનાં ભલાં મનની (ખેહેમનગી) અકલ જોથી કરીને જોહાનના રવાનને હું પુશાલ કરી શકું.”

ઉપલા ફકરામાં જરથોસ્ત સાહેબને અચ્છલે અવલની મદદ માંગતા આપણે જોઈએ છીએ. આપણે આગલાં પ્રકરણોમાં જોઈ ગયા છીએ કે બેહિમનની મારફતે હોરમઝદને પણ પાત્રી શકાયેછે તેથી જરથોસ્ત પણ હોરમઝદને મળવા માટે તથા જહાનના રવાનને ખુશી કરવાને માટે હોરમઝદ પાસે ધર્મ શીખવાને “વોહુમનો” ની મદદ માંગેછે, અને તે મદદ તેમને મળી હતી એટલે “વોહુમનો” ની મુલાકાત તેમને થઈ હતી એવું કેટલુંક લખાણ એજ ગાથામાંથી તથા “દબેસ્તાન” નામની ફારસી કેતાબમાંથી મળી આવેછે, અને તે ફકરા તથા હેવાલ નીચે પ્રમાણે છે.



“આ કુન્યામાં ઘણામાં ઘણું તું શું ઇચ્છેછે” ત્યારે જરથોસ્તે જવાબ આપ્યો કે “હોરમઝદને ખુશી કરવા શીવાયે બીજી કંઈ પણ મારી ઇચ્છા નથી, સવાબ સીવાયે મારું દીલ બીજા કશા ઉપર પણ લાગતું નથી, અને હું માનું છું કે તું મને નેકીનો રસ્તો દેખાડશે.” ત્યારે બેહેમને કહ્યું કે “ઉઠ ! અને તારી આંખો બંધ કર કે હોરમઝદની જનાબમાં જઈ શકે અને તે હુકતાલાની પાસેથી તારે ગમે તે સવાલોના જવાબ મેળવી શકે, અને તેની બક્ષીસથી તે જવાબો તુંને ફાયદાકારક નીવડશે.” જરથોસ્ત સાહેબ બેહેમનના હુકમ પ્રમાણે ઉઠ્યા અને આંખો બંધ કરીને એક ઘડીમાં ઉંઘાડી કે તે તુરી જોહાનમાં ફરેસ્તાઓ, અમશાસ્પંદો અને ખુદ ખોદાની જનાબમાં પોતાને દીઠા. તે આકાશી મંડલને (celestial Council) ખુશી જરેલાં હૈડાંથી અને ધુજતે દીલે નમન કરીને તેઓની આરાધના કીધી. ત્યારપછી ખુદ દાદગર દાદારની જનાબમાં ગયાથી તેવણના તુર અને ચલકાટથી જરથોસ્ત એટલાબધા તો અંજાઈ ગયા હતા કે હોરમઝદ સાથે વાત કર્યાને બદલે તેવણના સહુલાકારો અમશાસ્પંદો સાથે વાત કરવાને ઇચ્છા દેખાડી તેથી તેમની આગલ એક પછી એક અમશાસ્પંદોએ આવીને પોત પોતાની પેદાસોનું ખ્યાન કર્યું અને તે પેદાસોની બરદાસ્ત લેવાને જરથોસ્તને ફરમાવ્યું તથા આ કુન્યાના માણસોને પણ તે પેદાસો ઉપર નેગાહ રાખવા હુકમ કરવા કહ્યું હતું.

વળી એજ કેતાબને ૨૫૬—૨૫૭ મે પાને લખેલું છે કે સ્પેનંતમાન જરથોસ્ત ગુસ્તાસ્પ બાદશાહની દરબારમાં પોતાનો ધર્મ કબુલ કરાવા ગયા તે વખતે તેવણ ખોદાના મોકલેલા ખરા પેગમ્બર છે કે નહી, તેની ખાતરી કરવા ગુસ્તાસ્પે જરથોસ્ત પાસે કેટલાક મોજ્જા કરાવી જોયા હતા (Miracles) જેમાંથી એક એવો પણ કરાવા માંગ્યો કે તેવણ (ગુસ્તાસ્પ) પોતે પોતાનું “બેહેસ્ત” જોઈ આવે એવું કરવું. એ મોજ્જે પાર ઉતારવાને જરથોસ્ત કબુલ થયા અને આખી રાત હોરમઝદની બંદગી કરી કે તે સાહેબ ગુસ્તાસ્પની ઇચ્છા બર લાવે. સહુવારે જરથોસ્ત દરબારમાં આવી બેઠા કે દરબાનોએ આવીને પેગામ પોંડોઆડીઓ કે કોઈ દીવસ નહી જોયેલા અને દમામદાર ચાર ઘોડેસ્વારો પાદશાહની મુલાકાતે આવ્યાછે અને પાદશાહની હજુરમાં આવવાને પરવાનગી માગેછે. તેપરવાનગી આપવામાં આવે તેટલામાં તો તે સવારે પાદ-

શાહની હજુરમાં આવી ઉભા, તેઓનો દોર દમામ અને ઝલકાટ  
 નેધને આખી દરબાર દંગ મારી ગઈ. તેઓ બોલ્યા કે હમો બોદા-  
 તાલાના મોકળેલા કાસદો છૈંઈએ અને તે સાહેબ તરફથી જાહેર કરવા  
 આયા છીએ કે સ્પેંતમાન જરથોસ્ત ખુદ હોરમઝદનો મોકલેલો પેગ-  
 મ્બર છે અને તે શીખવે તે ખરું માની તેને દરેક રીતે માન આપવું  
 નેઈએ. તે ચાર આવનારા સવારોમાં બેહેમન, ચરદીબેહસ્ત, ખુર  
 (ખોરદાદ) અને આઝર (આદર) હતા. ત્યારપછી જરથોસ્તે જાહેર  
 કર્યું કે ગુસ્તારખ પાદશાહની ઈચ્છા બર આવીછે, અને તેણે ઈજ-  
 સ્નીની ક્રીયા કરી બાણેલો દારૂ (Consecrated wine) એટલે  
 “હોમજવામ” નું મીશ્ર ગુસ્તારખને પાયો જેથી ગુસ્તારખ એક લાંબી  
 ઉંઘમાં પડ્યો, અને ત્રણ દહાડા પછી ઉઠ્યો અને પોતે પેલી દુન્યામાં  
 જે કાંઈ દીઠું હતું તેનું વર્ણન જરથોસ્ત આગલ કર્યું.

ઉપલા અલંકારીક હેવાલો જોકે દબેસ્તાન કેતાબમાંથી મળેછે અને  
 જોકે તે કેતાબ અતી ઘણા પાછલા વખતમાં લખાયેલીછે તોપણ ખુદ  
 ગાથાના ફકરાઓ ઉપરથી આપણે જાણે ગયા કે હજરત જરથોસ્તને  
 હોરમઝદ સાથે સુલાકાત થઈ હતી, એટલે હોરમઝદે તેમને બસારત  
 કીધી હતી, અને તેનું તુલોત્વીલ બીયાન આ કેતાબનો લખનાર  
 પોતાના બોલોમાં અલંકારીક રીતે આપેછે. તેજ માફક ગુસ્તારખની  
 દરબારમાં બેહેમન આવેછે તે બીના પણ કોઈ અવસ્તાના ફકરા અથવા  
 ઇસારાપરથી લંબાવીને અને સહરાગાત ભરેલી રીતે લખેલી હોય.

આ ઉપરથી માલમ પડેછે કે જોકે આ સુલાકાત વિષેનું બ્યાન  
 બ્રહ્મીજ અલંકારીક ભાષામાં કીધેલુંછે તોપણ તેની સમજણ કાંઈ ઘણી  
 મુશ્કેલ નથી. “વોહુમનો” ની સુલાકાત થઈ હતી એટલે જેને ઉંચામાં  
 ઉંચું જ્ઞાન (Highest Knowledge of the Spirit) કહેવામાં આવેછે  
 તે સંપાદન થયું હતું એમ કહીએ તો ચાલે. એવું જ્ઞાન કાંઈ દરેક  
 ખાકી માણસને સહેલાઈથી મળી શકતું નથી તો જોકે કેટલાકો  
 ધારેછે તેમ દરેક મનુષ્ય તે મેળવવાને શક્તિવાન છે. એવું જ્ઞાન  
 જરથોસ્ત સાહેબને મળ્યું હતું એવું તેમની જીંદગીના હેવાલ અને  
 તેમના આ દુન્યામાં બજાવેલાં કામો ઉપરથી જણાયેછે. એ ઉપરથી  
 ધારી શકાયે કે આ દુન્યાના ખાકી માણસો પણ જો તેઓ ઈચ્છતા હોય  
 અને નફીને રસ્તે ચાલવાનો પક્કો ફેરાવ કરીને તેને વળગી રહે  
 તો બેહેમન તેઓને આવી મળે એટલે બેહેમનનું તેઓને જ્ઞાન સંપા-  
 દન થાયે જેથી તેઓ હોરમઝદને પીછાની શકે.

## પ્રકરણ ૪ થું.

### “વોહુમનો” ની આરાધના.

આપણી બાબદવાળો “વોહુમનો” કોણ અને શું છે અને તે માણસોના સંબંધમાં કેવી કેવી રીતે આવેછે તે આપણે આગળાં પ્રકરણોમાં જોઈ ગયા છીંઈએ પણ હવે માણસો કેમ એ લલા મીનોની મદદ મેળવી શકે તે તપાસીયે.

આ દુન્યામાં ખાકી બંદાને દાદાર હોરમઝદે જો કાંઈબી ઉમદા મીજ બક્ષી હોય તો તે અક્કલનું ગોહર (મેહેમનની અક્કલ) છે, કે જીથી કરી આદમ જાત પોતાના પેદા કરનારની ખરી ખુબીઓ અને રહેમદીલીનો વિચાર કરી શકે. એ દાદગર દાદારની એવી ઉમદા બક્ષીસ વિષે આપણે તેના કેટલા બધા આભારી છીંએ તથા તે જાળવી રાખવાનું અને તેનો ખરો ઉપયોગ કરવાનું કેટલું વિકટ છે તે આપણી ટાપુના વિદ્વાન શેઠ ખુરશેદજી રૂસ્તમજી કામાજીના નીચલા સખુને ઉપરથી તરત માલમ પડશે.

“આપણામાં અક્કલને અથવા અક્કલે અવલને “મેહેમન” કહીંએ છીંએ. મેહેમન એટલે લલું મન. એ લલાં મનની (ધ્યાને નેક વિચારની) મારફતે હોરમઝદ સાથે સંધેસો ચલાવાને જરથોસ્તે ઠેરાવ કીધો. પણ લલું મન સરવે માણસોમાં રહેતું નથી. લલાં મનને આપણી પાસે રાખવા કેટલી મેહેનત પડેછે, આપણને કેટલી અગવડ ભોગવવી પડેછે, કેટલું સોસવું પડેછે અને ઘણી વખતે આપણી ખાહુ-શોને દાબી નાખવી પડેછે અને તે આપણી પાસથી નાહાસી નહીં જાયે વાસ્તે કેટલી તજવીજ રાખવી પડેછે, એટલા વાસ્તે આપણી ઉપર હોરમઝદની ખાસ પીરોજગીરીની જરૂર છે. તેની પાસે ખરાં જીગરથી આપણને ઈછવું પડેછે કે તે સાહેબ હુમેશાં આપણી હોંશ ઠેકાણે રાખે અને આપણાં મનમાં નેક વિચારનેજ આવવા દે. એ મીસાલે જરથોસ્તે પહેલાં તો હોરમઝદની પાસે લલાં મનની બક્ષેસ માહી.”

ઉપલાં વિદ્વતા ભરેલાં લખાણ ઉપરથી ખુલ્લું દેખાયેછે કે “વોહુ-મનો” અથવા “મેહેમન” નો લાલ મેળવવાનું કામ ઘણું વિકટ છે

અને તે કાંઈ બધાને મળવું સેહેલ નથી ત્યારે એ ભલા મીનાની મદદ મેળવવાને માટે તેની હુમેશાં યાદ કરવાની જરૂર દીસેછે.

આપણે ઉપર જોઈ ગયા તેમ “ વોહુમનો ” એટલે ભલો અને નેક વિચાર અથવા નેક વિચાર ઉત્પન્ન કરવાની શક્તિ ; ત્યારે એવા ખાસ ગુણ તરીકે (abstract quality) એનો અર્થ લઈએ તો પછી એની આરાધના કેમ કરવી ? અલબત્તાં સાધારણ બોલીમાં બોલીએ તો એવા ખાસ ગુણની આરાધના એટલે એવો ખાસ ગુણ એટલે પુરતું ડહાપણ આપણે પોતે મેળવી શકીએ તથા પોતામાં જાળવી શકીએ એવી દ્રઢ ઇચ્છા રાખવી અને તે ઇચ્છા પાર પાડવાને માટે તે બારેહકતાલા પાક પરવરદેગારની હુમેશાં આરાધના કરવી અને તે સાહેબની મહેરબાની માંગવા કરવી કારણ કે સઘળા ફાયદા ડહાપણથી હાંસેલ થાયેછે અને ડહાપણનું જોર ઘણું છે. હવે ડહાપણથી શું શું થયુંછે અને કેટલું થઈ શકેછે તે વિષે આવેલી થોડીક સમજણ “ મીનાઈખેરદ ” નામની પહેલવી કેતાબમાંથી ઉતારીને આગળ ચાલીશું.

જાતી ડહાપણથી (innate wisdom or આસ્નેખેરદ) પેદા કરનાર હોરમઝદે મીનાના અને ગેતીના યજ્ઞો અને બીજાં પ્રાણીઓ અને પેદાસો ઉત્પન્ન કીધીછે, તે તેઓની સંભાળ કરેછે અને તેઓને ગતી બક્ષેછે;<sup>૧</sup> અને કયામતને વખતે જાતી ડહાપણથીજ હોરમઝદ હેરેમનને તદ્દન નાશ કરશે. સોશીયાંસ અને કેખસર રસ્તાખેનને દહાડે ડહાપણથીજ ઘણા અસરકારક રીતે કામ બજાવી શકશે. કુન્યાનું રાન અને અંચલાઈ, સઘળા ધંધાની કેળવણી અને શીખવું અને સઘળી રતુઓના ફેરફાર ડહાપણથીજ છે. અશો માણસોના આત્માઓ દોનખમાંથી ડહાપણનાં જોર અને સંભાળથી ખેહસ્તમાં જઈ શકેછે. ડહાપણના જોરથી સુરજની તપાસ થઈ શકેછે અને ડહાપણથીજ જમીનની નીચે સંતાપેલા પ્રાણીને ખેતીને માટે બહાર લાવી શકાયેછે અને ડહાપણથીજ માણસો, હેવાનો અને જનાવરોને સુખ, સહેલાઈ અને મોજ આપી શકાયેછે.<sup>૨</sup>

ડહાપણના ઉપલાં વર્ણુન ઉપરથી આપણી ડહાપણના બળ વિષે ખાતરી થાયેછે અને તે બળ આ હાડમંદ કુન્યાનો કયો માણસ પોતાને

૧ મીનાઈખેરદ, પ્રકરણ ૫૭ ૫૦ ૫.

૨ મીનાઈખેરદ, પ્રકરણ ૫૭.



માટે મેળવવાને ખાહેશ રાખતો ન હોય ? અચ્ચીત એવાં સર્વ શક્તિ-  
માન હોવાથી સંપાદન કરવાને આપણી માલ મીલકત, ધન દોલત,  
અને મોજ મજનો પણ ભોગ આપીયે તો થોડો ગણાયે. તેથી આપણી  
બાબદવાળા “વોહુમનો” ની એક ખાસ ગુણ તરીકે યાદ કરવાની  
મતલબ ઉપર કહી તેમ આપણી ચાલચલણ આચરણ વિચારને સાફ  
અને સ્વચ્છ રાખવામાં સમાયેલી સમજવી. એવા એક યજ્ઞતની આરા-  
ધણ ચાલુ રાખ્યાથી યાને તેને હર ઘડીયે યાદ કર્યાથી આપણામાં  
ઉંચામાં ઉંચી મનશક્તિ અને જ્ઞાન (highest intelligence)  
આવેછે કે જેથી આપણે ખલકતના આવીદની સઘલી કરામતોને જાણી  
તથા પામી શકીએ. “બેહેમન” ની મદદથી જરથોસ્ત સાહેબ તેમ  
કરી શકતા હતા, પણ એ બંદગી કાંઈ ચોપડીમાં આપેલી નીયાસ,  
યજ્ઞ બબડીને અને કેટલીક અનઘટતી ક્રીયાકામ કરાવીને બેસી રહેવાથી  
થતી નથી પણ તે સાથે ભલું મન, નેક વિચાર, નેક વચન અને નેક કામમાં  
બંદગીની હૈયાતીની દરેક પળ ગુજરીને ચાલ્યામાં સમાયેલી સમજવી.

એ યજ્ઞત અમશાસ્પંદોની બંદગી કેમ કરવી તે વિષે શાયેસ્ત લા  
શાયેસ્ત કેતાબના ૧૫ માં પ્રકરણના પહેલા ફકરામાં આવેલી અલંકારીક  
ગોક્તેગો ઉતારીને આ બાબદ ખતમ કરીશું. ત્યાં જરથોસ્ત હોરમ-  
ઝદને તેની હૈયાતીની નીશાની તરીકે પોતાના હાથ આપવાની માગણી  
કરેછે, પણ તેની એ માગણી નાકબુલ રાખવામાં આવેછે. કારણ કે  
હોરમઝદ પકડી શકાયે તેવો નથી (intangible) ત્યારે જરથોસ્ત શકમંદ  
થઈને ૩ જા ફકરામાં પુછેછે કે જ્યારે તે પેલી દુન્યામાં જાયે ત્યારે તેની  
અને તેના અમશાસ્પંદોની બંદગી અથવા આરાધના શી રીતે કરી  
શકે કારણ કે તેઓની કાંઈ પણ નીશાની તેને મળી શકશે નહીં. પણ  
તેને કહેવામાં આવેછે કે દરેક આકાશી દુન્યાની હૈયાતીના એક અથવા  
બીજા વર્ગના સંભાળનાર હોવાથી માણસો તે આકાશીના તાબા તળેની  
ચીજોની ઘટતી તરતીબ કયાંથી તે આકાશીને ખુશી કરી શકશે.  
આપણા “વોહુમનો” ની સંભાળ તળે માણસો અને ગોસ્પંદો આવેલાંછે.



## પ્રકરણ ૫ મું.

ખ્રીસ્તીઓના “વર્ડ” અને “વીઝડમ” સાથે  
“વોડુમનો” નો મુકાબલો.

જરથોસ્તી ધર્મના “વોડુમનો” ને દરેક રીતે મળતો ખ્રીસ્તી ધર્મમાં જોકે કોઈ ચોક્કસ અમશાસ્પદ કે ફરેસ્તો મળતો નથી તોપણ એ ધર્મમાં “The word” અને “Wisdom” વિષે આવેલું વર્ણન આપણા “વોડુમનો” ને ઘણીક રીતે મળતું આવેછે તે બાઈબલમાંની St. John ની પેહેલી ચોપડીમાંના ફકરાઓના નીચલા તરજુમા ઉપરથી જણાશે:—

૧. (કુન્યાની) “શરૂઆતમાં ‘વર્ડ’ હતો અને “વર્ડ” જોદાની સાથે હતો અને ‘વર્ડ’ જોદા હતો.” એ આપણા યથાઅર્થ વૈયોનિ મળતો આવતો દેખાયેછે.

૨. “તે (વર્ડ) શરૂઆતથીજ જોદાની સાથે હતો.”

૩. “સઘળી ચીજો તેનાથી બની હતી, અને દરેક બનેલી ચીજ તેના શીવાયે બની હતી નહીં.”

૪. “તેનામાં “હૈયાતી” (life) હતી અને તે હૈયાતી” તે માણસો માટે રોશનાઈ હતી.

૫. “તેજ ખરી રોશનાઈ (light) હતી કે જે રોશનાઈ કુન્યામાં આવતા દરેક માણસને રોશન કરેછે.”

૧૪. “અને તે ‘વર્ડ’ શારીરીક (આકાર લીધો હતો) અને દયા અને સચ્ચાઈથી ભરપૂર આપણામાં વસ્યો હતો, જેની કીર્તિ આપણે દીઠી, જે કિર્તિ (કુન્યાના) બાપ તરફથીજ મેળવી શકાયેછે.”

હવે “વીઝડમ” વિષે નીચલા ફકરાઓ આવેલાછે:—

“હું પરમેશ્વરના મોંઢામાંથી નીકળ્યો, સઘળાં પ્રાણીઓમાં પહેલો જન્મયો (હતો.)”<sup>૧</sup>

“શરૂઆતથી હું જોદા સાથે હતો અને મને તેણે પહેલો પેદા કીધો હતો. વળી કુન્યાના જન્મવાની ઘણા જન્મનાઓ અગાઉ હું હતો.”<sup>૨</sup>

૧ જુઓ Ecclesiasticus XXIV 5.

૨ Proverbs VIII. 22—23.

“ તેં માણસોને તારા (ખોદાના) ડહાપણ તારા બનાવેલાં બીજાં પ્રાણીઓ ઉપર રરદારી ભોગવવા અને નકાચા અને ઇનસાફથી દુન્યામાં હુકુમત ચલાવવા બનાયાંછે.”<sup>૧</sup>

“ જ્યોના સ્વપનામાં (Wisdom) આવેછે તેઓ તેના દેખાવ પરથીજ તેને ચહાવા લાગેછે.”<sup>૨</sup>

“ Wisdom of Christ ” નામની “ Bunsen ” નામના વિદવાને લખેલી ચોપડીમાંથી નીચેલો ફકરો ઉતારું છું.

“ Bahaman (wisdom) the first born among all creatures is the Divine Spirit wisdom or word, the mediator between the creatures and the creator and the Organ of Sanctification and Immortality.”

ઉપલા ફકરાઓમાં આવેલું વર્ણન આપણી બાબદવાલા “ વોહુ-મનો ” નાં વર્ણનને ઘણું ખરું મળતું આવેછે. જે પ્રમાણે “ વોહુ-મનો ” ને ખોદાએ દુન્યાની અગાઉ પેદા કર્યો હતો અને તેનામાંથી દુન્યા પેદા થઈ હતી તે પ્રમાણે “ વડ ” તથા “ વીઝડમ ” ને પહેલાં પેદા કરવામાં આવ્યો હતો. જે પ્રમાણે “ બેહેમન ” ની અક્કલ સૌથી ઉંચામાં ઉંચી રોશનાઈ છે તે પ્રમાણે “ વડ ” ને પણ રોશનાઈ ગણવામાં આવ્યોછે. જેમ બેહેમનની અક્કલને વિષે આપણે ઘણોજ ચહા રાખીયે છીયે અને તેને મેજવવાને ઘણી કાશેરા કરીયે છીએ તેમ “ વીઝડમ ” પણ કહેછે કે તેને પણ એક વખત સ્વપનામાં જોયા પછી માણસો અતિશે ચહાયેછે. વળી જેમ “ મીનાઈ ખેરદ ” માં જણાવવામાં આવેછે કે ડહાપણનો ફરેસ્તો (Spirit of Wisdom) શારીરીક આકાર પણ લઈ શકેછે<sup>૩</sup> તેમ વડ પણ શારીરીક આકાર લીધો હતો; એવા કેટલાક એકસરખાપણને લીધે આપણા “ વોહુમનો ” ના ખ્રીસ્તીઓના એ “ વડ ” અને “ વીઝડમ ” સાથે મુકાબલો થઈ શકેછે.

૧ Wisdom IX. 2, 3.

૨ Ecclesiasticus I. 15.

૩ Dr. meet's transl in the Sacred Books of the East ch. I. 67.

